

ביכער פערלאג „דער האמער“.

צ. ק. פ. צ.

וועגען דעם אריינטרעטען

פון

בונד אין די ר. ס. ד. א. פ.



ווילנא.

דрукערט פון וויטווע און געברודער ראָם.

1906.

Вступленіе бунда въ Р. С. Д. Р. П.

В И Л Ъ Н А .

Типографія Вдовы и братьевъ Роммъ, Уголь Духовскаго
и Глухого пер. соб. домъ № 1/2.

וועגען דעם אריינטרעטען פון בונד אין די ר. ס. ד. א. פ.

I.

ענדליך איז געשעהען דאס, וואס ס'האט געמוזט געשעהען.
נאך א דרייַאָהרונגער מלחמה, זינד דער בונד איז אַרויסגעטראָטען
פון ר. ס. ד. א. פ. ביז איצטיגען מאָמענט, האָט ער זיך ענדליך
אונטערגעגעבן דער פארטיי און איז אַרייַנגעטראָטען אין איהרע
רויזען לויט די הנאים וואָס די לעצטע האָט אויסגעארבייט. דער
שטאַלץ-אויפגעהויבענער קאָפּף פון דעם איינציגען אָפּקוּן פונ'ם
יודישען פראָלעטאַריאַט, האָפּענדיג אַ קלאַפּ פון דער אַכזריות'דיג-
גער ווירקליכקייט, האָט זיך געמוזט איינבויען און אַרונטערגעהען
אונטער'ן יאָך פונ'ם ווענער. דער בונד האָט שוין קיין כח נישט גע-
האָט צו בעשיצען זיין פאָזיציע. פון אַ זעלבסטשטענדיגער נאַציאָנאַל-
יודישער אָרגאַניזאַציע איז ער פֿערוואַנדעלט געוואָרען אין גאָר-
נישט, פֿערלירענדיג אפילו די עהנליכקייט צו אַ פּאָליטישע פאר-
טיי. וואָס וועט האָט דאָ פאַכירט? וואָס איז אַזוינס פאַרגעקומען
אין יודישען און נישט-יודישען לעבען, וואָס האָט פֿערניכטעט
דעם בונד?

אַט דויע פראַגען שווימען פון זיך אַליין אַרויף און פאַדערען
אַ קלאָרען און אַרייַכטיגען ענטפער. און ס'איז העכסט אינטערעסאַנט-
סאַנט, וויכטיג און בעלע־הרעגנד פונאַנדערקלעבען זיך אין דויע
פראַגען. די גאַנצע היסטאָריע פון דעם בונד'ס „אַרייַנטרעטען" אין די
פארטיי איז אַזוי פֿעדיטונגספּאָל, בעלייכטעט אַזוי העל די לאַנגע פון דעם
יודישען פראָלעטאַריאַט בכלל און דעם בונד'ס ראָלע אין זיין לעבען
בפרט, דאָס זי שטעלט פאַר אונז פאַר אַ גרויסען פּאָליטישען איי-
טערעס. אמת, דעם סוף פון דעם בונד'ס היסטאָרישער ראָלע
האָט מען נאָך פון פריהער געקאָנט פאַראַויסזאָגען. ווער ס'האָט

נאָר געהאַט אַ וויסענשאַפֿטליכען בליק אויפֿן גאַנג פֿון דער יודישער
ווירקליכקייט, אויף די סאַציאַלע סביבה פֿון דעם יודישען פֿראָלע-
מאַריאַט, דער האַט שוין פֿאַראַויסגעזעהן דעם אונפֿערמינדליכען
אונטערגאַנג פֿון דזשער פֿאַרט, וועלכע האַט זיך פֿון אָנפֿאַנג אָן בלע-
מיט אַזוי צויענט'דיג צו פֿערשטעלען זיך די אויגען, כדי נישט צו
זעהען די היסטאָרישע פֿערספֿעקטיווע פֿון דער יודישער נאַציאָן.
פֿאַר דעם, ווער ס'נעהמט זיך צום אויספֿאַרשען די סאַציאַלע לאַגע
און די היסטאָרישע ריכטונג פֿון יודישען פֿאָלק מיט די טעמאַדען
פֿון וויסענשאַפֿטליכען אַנאַליז, פֿאַר יענעם איז שוין לאַנג קלאַר
געווען דער סוף פֿון דעם בונד. דערפֿער האַט אונז דעם בונד'ס
פֿערשווינדען פֿון דער פֿאָליטישער אַרענע גיט געקאָנט איבערראַ-
שען און חאָט נישט איבערראַשט. צום פֿאָליטישען טויט פֿון דעם
„איינציגן פֿאַרשטעהער" האַבען מיר זיך שוין לאַנג פֿעהעלטען ווי
צו אַ אונפֿערמינדליכען פֿאַקט, דערפֿער וואונדערט אינו גאָר נישט,
וואָס דער בונד האַט מיט אַמאָל ליקווידירט זיין רעש'דיגע פֿירמע.
דער יודישער פֿראָלעמאַריאַט וואָלט גארנישט אָנגעוואַרען, ווען דער
בונד וואָלט זיין וועלכסט-מאָרד נאָך מיט אַ צייט פֿריהער אויסגע-
פֿיהרט... נישט צו בעוויינען און בעקלאַגען איהם זענען מיר דאָ
אויסען. נישט אין זיינע בליהענדע יאָהרען, נישט פֿאַר-דער-צייט איז
דער בונד פֿון דער וועלט אַוועק, זיינע אָפּגעלעבטע כחות צו דער
עלמער, זיין אויסגעמאַגערטער, אָפּגעשוואַכטער אָרגאַניזם זענען
בדרך-הטבע אויסגעגאַנגען ווי אַ ליכט. אין ווען מיר שטעלען זיך
פֿאַרט אָב אויף די אימשטענדע פֿון זיין גאָר נישט-העלדזשען טויט,
טהוען מיר דאָס נאָר מיט דעם ציעל, כדי צוגעבען דערמיט נאָך
אַנ' „אראָק" דעם יודישען פֿראָלעמאַריאַט.

ינד די רוסלענדישע סאַציאַל-דעמאָקראַטישע אַרבייטער-פֿאַרמי-
איז ערשיינען אויף דער אַרענע פֿון דעם רוסלענדישען געזעלשאַפֿטלי-
כען לעבן, איז צווישען איהר און דעם בונד פֿאַרגעקומען אַ ברע-
גענדיגע מחלוקת וועגען דעם, צו יודען זענען אַ נאַציאָן און וועגען
אַרגאַניזאַציאָנע פֿרינציפֿען. די ר. ס. ד. א. פ. האַט באַלד פֿון
אָנפֿאַנג אָן פֿערטוידיקט דעם טערימאַריאַל-צענטראַליסטישען אָרגאַ-
ניזירונגס-פֿרינציפֿ פֿון פֿראָלעמאַריאַט, און דערפֿי האַלט זי זיך
פֿעסט עד היום. דער בונד אָבער האַט זיך געשטעלט, פֿון יענעם
מאַסענט אָן, ווען ער האַט שוין אַלעין בכבודו ובעצמו אַנגערקענט,

דאס רעכט פאר יודען ויך אנצורופען נאציאן (און דאס איז אויך נאך
 אין רוסלאנד, ליטא, פוילען), אויפ'ן שטאנד=פונקט פון נאציאנאל=
 פעדעראליסטישען ארגאניזירונגס=פרינציפ. נאך פאקטיש האט ער
 געמוזט ויך אבזאגען פון אויסנוצען דיווען פרינציפ פאר ויך אליין.
 די פ. שטיצט=ויך אויף דעם, וואס עס עקסיסטרירען נאציאנאל=
 טעריטאריאלע מערהעטיטען, און זי איז מבטל דעם „נאציאנאלען
 שטויב“, דער בונד האט ויך געשטיצט אויפ'ן נאציאנאלען שטויב,
 אינגאנצערענדיג דעם טעריטאריאלען יסוד פון דער נאציאן. די פ.
 וואגט, דאס ביי איהר איז דער עיקר וואס די נאציאנאל=פראלעטא=
 רישע מאסען לעבען קאמפאקט, אויף א געוויסען ארט, און דער
 בונד טענה'ט, אז ביי איהם איז דער עיקר די נאציאנאלע שטאמונג
 פונ'ם פראלעטאריאט. די פ. געהט=ארויס פון דעם בעגריף פון
 אנטאניינאטיטעטער סאציאל=דעמאקראטיע, וועלכע פיהרט=אן
 צענטראליסטיש דעם קאמפף פון דעם אלרוסלענדישען פראלעטאריאט
 אויף יסודות פון טעריטאריאלע, ד. ה. פראווינציאלע אדער אנטא=
 יען, וועלכע ס'בעקומען נאך יענע נאציאנען, וואס בילדען
 א מערהעטיטע אויף אבגעגרינצעטע טעריטאריעס אין בעשטימטע
 ראיאנען. דער בונד איז ארויסגעגאנגען פון דעם בעגריף פון
 אפעראטיניטעטער סאציאל=דעמאקראטיע, וועלכע פיהרט=אן
 דעם קאמפף פון דעם אלרוסלענדישען פראלעטאריאט, אפילו פון
 איין צענטער, נאך אויף די יסודות פון נאציאנאלע פעדעראציעס.
 דער פרינציפ פון דער פ. איז — אלגעמיין=מלוכה'שע איינגקניט פון
 דער ס.ד., און פראקטיש קומט זי דערצו, אז מ'דארף ארגאניזירען
 די פראלעטארישע מאסען לויט די טעריטאריעס; דעם בונד'ס
 פרינציפ איז — ארגאניזירען די פראלעטארישע מאסען לויט די
 נאציאנען, און איז געקומען פאקטיש צו אלגעמיין=מלוכה'שע אייניג=
 קניט פון דער ס.ד. יע. די פ. געהט אין בעטראכט נארמאלע
 נאציאנען, די אלגעמינע טעריטאריאלע לאגע פון די נאציאנען,
 דער בונד — די צושפרייטקייט פון דעם יודישען פראלעטאריאט, ווי
 אויסנאהמליכע, עקס=טעריטאריאלע לאגע. „גוט איהר אוטאנאמיע
 דער ס.ד. פ. אין ל. און דער ס.ד. ל. ק. — וואגט ה' ליבער, —
 דאן געהט איהר אין בעטראכט א בעשטימטע מהעטיגקייטס=טערי=
 טאריע. ווען איהר לעגט=פאר די לעמען אוטאנאמיע מה'ט איהר
 דאס דערפאר, ווייל זי האט בען א טעריטאריע. אבער ווען

איהר לעגט אונז פאר מערנטאריאלע איומאנאמיע, פרעגנן מיר
 אייך: וואו איז עס דיווע מערנטאריע? אפשר וועט איהר אונז אנוויי-
 זען אויף דעם צפון-מערב'דיגען ראיאן, אויף דרום-רוסלאנד? אונזער
 לאגע, און נאר ניט אונזערע אנשוואונגען, ברענגט אונז דערצו,
 דאס מיר קאנען ניט אזוי פשוט און ליכט לעזען דיווע פראגע בנוגע
 צו אונז, ווי זי קאן געלעזט ווערען ען בנוגע צו אנדערע, ווייל
 מ'רגעפונען=זיך אין אויסנאםס=בערדינגונגען¹.
 און ווייטער זאגט ה' ליבער: „דעריבער איז קלאר, דאס די
 פראגע וועגנען בונד מוזט איהר בעמראכטען און לעזען אונז=ב-
 הענגיג פון אנדערע פארטייען“². דא האט זיך דער בונד
 ענדליך דעררעדט ביזן אמת. אנטער אונזער ווירקינג האט ער שוין
 אנגעפאנגען מודה=זיין אין די אויסנאםליכקייט פון דער לאגע פון
 דעם יודישען פראלעטאריאט. דערמיט האט=זיך דער בונד אויף א סך
 דערנענטערט צו אונז. נאר אויב מיט איין פוס איז ער שוין
 ציינגעטראגען אין דעם מעמפעל פון אמת, איז אבער די אנדערע
 נאך פערונקען געבליבען אין באדענלאזיגען זמפף. געמיינט צו זיין
 אלטען מנהג, מיט קיין נאך נישט צו קומען צו א לאגישען שלום,
 האט דער בונד אויך אין דיווע פאל צוויסגעוויזען זיין לאגישע ניט-
 אויסגעהאלטענקייט און זיין טעאָרעטישע האלבקייט. מיט דעם, וואס
 ער האט קיין נאך נישט צוויסגעדרונגען פון דעם אויבענדערמאנטען
 אמת בנוגע צו די סאציאל=היסטאָרישע אויפגאבען פון דעם יודישען
 פראלעטאריאט, דערמיט גיפאט האט דער בונד פערניכטעט יעטווי-
 דער מעגליכקייט צו בעשיצען זיין פאָזיציע אין דער דיסקוסיע מיט
 דער פארטיי. אין די רייד פון בונד האט די פ. געקאנט געפינען
 נאך א הסכם צו איהר אנוכט אויף די יודישע נאציאן אין אויף דעם
 יודישען פראלעטאריאט. און טאקי אין דער צוגיבענטשאַציק פון
 דער פארטיי געגען בונד האט געשפיעלט אראלע ניט נאר די
 פערשידענהייט פון די פאסטולאטען פון דער סאציאלדעמאקראטי-
 שע ארמיניסמאציע, אויב מ'קאן=זיך אזוי אויסדריקען, נאר אפילו
 די אויסנאםליכקייט, די עקס-טעריטאָריאלעטעט פון דעם יודישען

Наше Слово № 8 Объединит. Съездъ Р. С.-Д. Р. II. (1
 etc. стр. 39. (אינזער קורסיו איבערשט.)
 Ibid (2) (אינזער קורסיו).

פראָלעטאָריאַט אלײַן האָט געדײַענט פאַר די „פאַרמינליכקײַט“ אַלס אַ
 כלי-זין אין זײַער קאַמפּף מיט'ן בונד. אין דער צײַט, ווען דער
 בונד, אַרױסגעגעדױג פון דעם פאַקט, וואָס די יודען זענען צװײַהאַלט
 און צװאַנציגט, איז געקומען צו דעם בעשלוס, אַז מ'דאַרף צװײַפּ-
 שטעלען די אָרגאַניזאַציאָנס-פאַרמען פון ס. ד. אויף יסודות פון נאַ-
 ציאָנאַלע פאַרשטענדער — איז די פאַרטיי, אָנפאַסענדיג איהר
 זענערמאָלסטיש-טעריטאָריאַלען אָרגאַניזירונגס-פּרױנציפּ צו יודען,
 געקומען דערצו, דאַס זײַ לײַקענט-אַב בכלל די עקסױסטאַנץ פון
 דער יודישער נאַציאָן, ד. ה. זי האָט זיך גענומען גלײַך צום
 אונטערגראַבען דעם בונדאָמענט פון דעם בונד'ס נאַציאָנאַל-פּעֶדע-
 ראַטיווען פּרױנציפּ. אָנגעהענדיג, דאַס די טעריטאָריע איז דער
 בעשטיממענדיגער סימן פון אַ נאַציאָן, האָט די פאַרטיי לחלוטין אַב-
 געזאָגט די יודען פון זײַער רעכט זיך אָנצורופען נאַציאָן. דערבײַ,
 וועלען מיר אָב בעמערקען, מישט די פ. צונויף צװײַ בעגריפּען:
 די ענטוויקלונג און דאַס דאַזיגן פון דער נאַציאָן. כדי אַ נאַציאָן
 זאָל קאָנען נאָרמאַל, אונגעשטערט זיך ענטוויקלען, פאַרדערט-זיך
 אַ טעריטאָריאַלע מערהעײַט. אין דײַזען זין האַלטען מיר אויך פאַר
 דעם בעשטיממענדיגן סימן פון אַ נאַציאָן איהר טעריטאָריאַלען מאָ-
 מענט. נאָר אויב מיר זאָגען, דאַס דער בעשטיממענדיגער סימן פון
 אַ נאַציאָן, וועלכע לעבט און ענטוויקעלט-זיך נאָרמאַל, איז איהר
 טעריטאָריע, איז אָבער דערפון נאָך גאָר נישט געדרונגען, דאַס די
 עקס-טעריטאָריאַליטעט איז אַ סימן אַז די בעטרעפּענדיגע גרופּע איז
 נישט קיין נאַציאָן, ווייל עס קאָן געבען פּערשיעדענע סוראַגאַס-⁽³⁾
 וועלכע געהערען-איבער די ראַלע פונעם טעריטאָריאַלען מאָמענט.
 אַז דײַזע סוראַגאַסען האַלטען-אונטער די עקסױסטאַנץ פון
 דער נאַציאָן, אָבער אין דערוועלבער צײַט זענען זיי אויך גורם איהר
 אונטערמאַלע ענטוויקלונג, ווייל דאַס איז דאָך נישט מעהר
 ווי סוראַגאַסען. אויף אַזאָ אופן איז די עקס-טעריטאָריאַליטעט דער
 בעדייטענדיגער סימן פון דער אונטערמאַלער יודישער נאַציאָן.
 און פון אַז דעם שטאַנדפונקט בעקומט די עקסױסטאַנץ פון אַ יודיש
 נאַציאָנאַלער ס. ד. פאַרטיי איהר פאַרמעל-לאַגישע פּערזענליכקײַט. נאָר
 דער בונד האָט זיך גאַרנישט אָבגעלערענט פון דער יודישער לאַגע,

(3) סוראַגאַס — עסװאַס אױניס, וואָס פּערדערט דעם ארם פּאָל-אַנאָדער ואך.

וועלכע ער רופט אן אל'אויסנאחמליכע. אי די פ. אי דער בונד
זענען מודה, דאס ס'איז פארען א פערשיעדענהייט צווישען יודען און
ניט-יודען. נאר די פארטיי האט צולעב דויער פערשיעדענהייט
פערמשפט די יודישע נאציאן צום טויט, דער בונד אבער האט זי
אינגאנצען ניט גענומען אין בעטראכט און איז ניט געקומען ניט צו
דעם בעשלוס פון דער פ., ניט צו אונזער בעשלוס. דער בונד האט
טאקי גאנץ ריכטיג געהויפטעט, דאס „דער ארט פון דער סאציאל-
דעמאקראטישע געפוינט=יוד ניט אי בער דעם פראלעטאריאט, נאר
אין איהם גופא“. און ווען דער לעצטער געהט ארעין אין די
נאציאנאלע סביבה, ווי איהרער א ניט-אבטיילבארער פראדוקט און
צוגלויב אלס איהר אקטיווער עלעמענט, דאן מוז אויך די סאציאל-
דעמאקראטישע ארטינגעהן אין דויעלבע סביבה; ריכטיגער געזאגט,
זי מוז אויסוואכסען פון אינעוועניג פון דויער סביבה, זענענדיג אי
א פראדוקט אי א פאקטאר פון דעם נאציאנאלען לעבען, זיין אקטיווער
עלעמענט. צוזאמען מיטען פראלעטאריאט לעבט די סאציאל-דעמא-
קראטישע אין דער נאציאן⁴). נאר דער בונד האט קינמאל ניט
אנגעוויזן קיין עקאנאמישע סבות, וועלכע נאציאנאליזירען די יודישע
סביבה. ער פלעגט רעדען וועגען סובוועקטיווע איבערלעבונגען פון
יודען, וועגען זייער אייגענארטיגער פסיחיק, וועגען פערשיעדענהייטען
אין שפראכען, אבער ער האט קינמאל נישט געפרובט א קוק-טהאן
אין דעם געביעט פון ווירטשאפטליכען לעבען פון די יודען —
א געביעט, וואס איז פאר איהם געפעהרליך*).

(4) מערעס. Наше Слово, № 1 Объед. бунда съ Р. С. Д. Р. II.
*) אנטערקונג. לאמיר אנב בעמערקען דעם איינציגען פערזן צו ער-
קלערען די נאציאנאל-קולטורעלע איסאנאמיע אויפ'ן סאסעריאליסטישען אופן, וואס
ה' פ. הייליגמאן האט דורך אונטערגענומען אין „Наше Слово, № 3“. דעם/הייליגמאן
וויילט זיך בעווייזען, דאס די נאציאנאלע אידעע אפילו ווען עס פעהלט ווירטשאפט-
ליכע זעלבסטשטענדיגקייט, איז נישט א בלויע אידעאלאגיע, וואס האט נישט קיין שום
עקאנאמישען באוים. ה' הייליגמאן, ווי אויך זיינע איבעריגע חברים, פערשטעהט
א זעלבסטשטענדיגע ווירטשאפט אין דעם זין פון א'אבגעשלאסענען עקאנאמישען גאנצען,
וואס איז נאר נישט אבהענגיג פון אנדערע ווירטשאפטען. מיר זאגען, דאס נאר אין
דער קאפיטאליסטישער ארדנונג ערשיינט א נאציאנאלע ווירטשאפט אין,
דעריבער, ליענט שוין אין דעם בעגריף „נאציאנאלע ווירטשאפט“ א גרעסערע
אדער קלענערע אבהענגיקייט פון נאציאנאל-ווירטשאפטליכע ארגאניזמען.
מיר זאגען, דאס דער בעגריף „אבגעשלאסענע נאציאנאלע ווירטשאפט“ איז א גרויסער
ווירערשפרייך, ווייל וויבאלד די בעסערענע געזעלשעפט איז אפגעשלאסען, אפגע-
זאמט פון אנדערע געזעלשאפטען, איז זי נישט קיין נאציאן אין סאדערנעם זין פוג'ט

דאס דער יודישער פראָלעטאַריאַט געהט=אַרױס אין די נאַצי-
אָנאַלע סביבה — איז פאַר'ן בונד קיין שום ספּק ניט געװען.
נאָר אַנשטאַט דעם, װאָס ער האָט געדאַרפֿט קוקען אויף אונז, װי
אויף אַ יודישען פֿראָלעטאַריאַט, און נישט, װי די פֿ.
קוקט אויף אונז, װי אויף פֿראָלעטאַריאַט=ערױדען, דאָס
הױסט אַנשטאַט דעם, װאָס ער האָט געדאַרפֿט אָנווייזען אויף די
אײגענאַרטיגע סאַציאַל=עקאָנאָמישע בעדינגונגען פֿון יודישען פֿאָלק
בכלל אין פֿון יודישען פֿראָלעטאַריאַט בפרט, — און דאָס װאָלט
דאָך געהױסען שטעלען=װך אויף אונזער שטאַנדפּונקט, — פֿלעגט
דער בונד אָנהױבען מיט דער אײגענאַרטיגע פֿסיכאָלאָגיע פֿון די
יודען און דערמיט פֿלעגט ער ענדיגען. די פֿ. מענה'ט, דאָס װען
עס װעט פֿאַלען די יודישע "טשערטאַ" װעט אויך בטל װערען דער
אײגענאַרטיגע טיפֿ פֿון די יודען. דאָ האָט דער בונד געדאַרפֿט
בעװױזען, דאָס דער יודישער פֿראָלעטאַריאַט װעט װײטער אויך
זײן אָפהענגיק פֿון דער יודישער פֿראָדוקציע, װעט װײטער אויך
בילדען אַן אײגענאַרטיגע עקאָנאָמישע קאַטעגאָריע אינם אײגענאַרטיגען
װירטשאַפֿטליכען אָרגאַניזם. נאַטירליך, דערמיט װאָלט װך דער
בונד אַלײן מבטל געװען, נאָר פֿינדעסמוועגען װאָלט די פֿ. דאָן
אָנגעטראָפֿען אַ בעדינגונגען אָרגומענטאַציע, װעלכע שטיצט=װך נישט
אויף סוביעקטיווע איבערלעבונגען, אין װעלכע די פֿ. מעג דאָך זײן,

װאָרט, אַ אַבערצאָסט, אַבערשלאַסענע געװעלשאַפֿט קאָן זײן נאר אַ פאַטריאַרכאַלישע אַדער
אַ געמײנדע װירטשאַפֿט. ד. ה. דאָס פֿאַלק מוז זײן צוברעקעלט אויף קליינע אַבערזונדערטע
װירטשאַפֿט=גרופּען. נאר אינ'ם קאַפיטאַליזירונגספֿראַצעס גיסען=װך צונויף אַס די אַלע
אײנזאַמע קליינע גרופּען, װאָס געפֿינען זיך אינעװעניג אין פֿאַלק אַדער אין שבת=אין
אײן אַלגעמײנע װירטשאַפֿט, װעלכע געהערט אַרום דאָס גאַנצע פֿאַלק, װאָס װערט
דורך דעם אַ באַדערנע נאַציאָן, און אויף אַזאָנ'אָפֿן קומט=אַרויס אַ נאַציאָנאַלע װירט-
שאַפֿט. פֿון דער אַנדער זײט, װיבאַלד די נאַציאָנאַלע װירטשאַפֿט מיט איהר עקזיס-
טירען אַלײן בעװױזט אונז שוין, דאָס זענען פֿאַראַן קאַפיטאַליסטישע פֿערזעלעניסען
צװישען די נאַציאָנען, שטאַמט שוין דערפֿון מילא די נאַציאָנאַלע קאַנקירענץ. די
נאַציאָנאַלע קאַנקירענץ שטאַמט, אויף אַזאָ אָפֿן, פֿון דער עקזיסטענץ פֿון דער נאַצי-
אָנאַלער װירטשאַפֿט. דאָס װאָס די בעטרעפֿענדע נאַציע פֿערברייטערט אַלץ איהרע
טעטיקייטספֿערען אויפֿן חשבון פֿון דער װירטשאַפֿט פֿון אַנאָדער נאַציע, רופֿט
עס אַרויס אַ שאַװינסטישע פֿאַליטיק ביי דער ערשטער און אַ נאַציאָנאַלע בעפֿרייאַונגס-
אידעאָלאָגיע ביי דער צװײטער נאַציע, און דאָס קומט=פֿאַר נישט, אין דעם רעזולטאַט,
װען ס'װערען צו שטערם די נאַציאָנאַל=װירטשאַפֿטליכע אָרגאַניזמען —
װי ס'האָט זיך דעם ה' היליגמאַן, נישט דעמאָלט, װען עס צו פֿאַלס די
נאַציאָנאַלע װירטשאַפֿט, נאר אַדראַ, דאָן װען זי פֿערשט אַרױס זיך, װען
זי װאַכט=אָױס. יעטװידער נאַציאָנאַלע װירטשאַפֿט װען זי שטרעבט ברייטער צו

מספּק, נאָר אויף אַביקטיווע, ממשות'דיגע ווירטשאַפּטליכע ענט-
וויקלונג. אַז דערפאַר האָט די פאַרטיי נישט אַנגערקענט און נישט גע-
קענט אַנגערקענען דעם בונד; אַז דערפאַר האָבען-וויך די פאַרטיי-
ניקעס נישט אָנגערופען אויף ה' ליבערס רייד, דאָס זיי זאָלען בע-
טראַכטען און לעזען די פראַגע וועגען בונד אונאַבהענגיג פון אַז-
דערע פאַרטייען. דער בונד האָט טאַקי ריכטיג בעמערקט די אַז-
גענאַרטיגקייט פון דער יודישער נאַציאָנאַלער סביבה, אָבער
ער האָט אינגאָרעם איהר נאַציאָנאַלען יסוד. און דערפאַר, זענענע-
דיג גערעכט פונ'ם שטאַנדפונקט פון אַביקטיווע ווען גאנג פון
דעם יודישען לעבען, האָט דער בונד ווידערשפראַכען זיין סוב-
יעקטיווע בליק אויף די יודישע עקאָנאָמיק. און אויף וויפּעל
ה' ליטווינאָו איז ארויסגעגאַנגען פונ'ם בונדסמיטשען בליק אויף די
נאַרמאַלעטע פון דער היסטאָרישער ענטוויקלונג פון יודישען פראַ-
לעטאַריאַט, אויף אַזוי פּיפל איז ער פאַלקאָם גערעכט ווען ער
זאָגט, דאָס „דער בונד און דער יודישער פראָלעטאַריאַט — דאָס
זענען צוויי פערשיעדענע זאַכען“ (5).

דעם בונד'ס מפּלה האָט קלאָר בעוויזען ווי באַדענלאָז עס
איז געווען יענע נייטראַלע פּאָליציע, וועלכע דער בונד האָט פּער-
נומען אין דער פראַגע וועגען די היסטאָרישע ריכטונג פון יודישען
פאַלק. די ווירקליכקייט האָט אָהן רחמנות צושמעטערט זינע אַז-

מאכען איהרע גרענעצן, קאן זי דאס סחאן נאר אויפ'ן השב'ן פון א'אנדער נאציאנאלע
ווירטשאפט — און אס דערפון קומט ארויס א נאציאנאלער קאמפף אויפ'ן וועלט מארק
א קאמפף, וועלכער נעהט אן א שארפע פאס אין א נאציאנאליסעסען-שטאאט, ווא
די נאציעס זענען ג'ים בעשיצט דורך פאליטישע אונאבהענגיקייט. די נאציע
שטערעבט אריינרייסען זיך אין אפרעמדע ארגאניזם, אבער
זי בעגענט א ווידערשטאנד — דאס איז די כאראקטעריסטיק פון נאציאנאלע
קאנקורענץ און קאמפף. שלעכט נעהט עס נאר יענעם פאלק, וועלכע קאן זיך נישט
שטיצען אויף וויינע עקאנאמישע קרעפטען, ד.ה. וועלכע האט נישט קיין נאציאנאלע
ווירטשאפט. אזא פאלק איז דאס יודישע. ווי א פאלק, וואס שטיצט זיך נישט אויף
דער מאכט פון זיין ארגאניזירטער ווירטשאפט, איז עס געצוואונגען אבצורעסען פון
קאמפס פלאק. — ווא, עס וואלט שוין לאנג געווען צייט אז אינערע געגנער זאלען
נעהן אוספריבען וויערע כחות אין א'אנדער געביעט. אין דעם געביעט פון דער
יודישער ווירקליכקייט האבען זיי קיין מול נישט...

Наше слово М8 Объед. създъ Р. С. Д. Р. II. (5)
מאסיווירט זיינע רייד דערמיט, וואס, דער יודישער פראלעטאריאט נעהט אריין אין
אלע אונזערע (די פארטייען) ארגאניזאציעס, וועלכע געפינען זיך אין דעם סעקניקייטס
ראיאן פון בונד"א. ווא. זייטע 43.

לזוישעס דערמיט, וואס זי האט איהם אפגען בעווייזען, אז זייען אויף צוויי שטוהלען איז בשום אופן נישט מעגליך. די „פארטייניקעס“ האבען געהאלטען פאר געוויס, דאס וויבאלד די יודישע מאסען ענטוויקלען זיך און וועלען ווייטער אויך זיך ענטוויקלען נארמאל, נישט האבענדיג אפילו קיין דמיון פון א זעלבסטשטענדיגער עקאנאמישער באזע, אפילו נישט קיין סאראגאמען פון א טעריטאריע, וועלען זיי זיך מווען אסימילירען. און דאס לעבען, דוכט זיך אין פלוג, בעשטענדיג ווער אנזיכט אויף די יודישע בעפעלקערונג פון רוסלאנד. ארגאניזאציעס פון דער פ. האבען זיך פערשפרייט כמעט איבער אלע שטעט וואו יודען וואוינען, זיי רייסען זיך אריין אין די יודיש-פראלעטארישע סביבה, אריינטראגענדיג אפטמאל א צו-שפאלטונג אין בונד. דאס אלעס בעשטענדיג, נאך דער מיינונג פון די „פארטייניקעס“, ווער ענטוויקלונגס-פראגנאז פון די יודישע מאסען. געהענדיג אין בעטראכט, דאס איהרע ארגאניזאציעס מעהרען זיך צווישען דער יודישער יוגענד, איז די פ. געווען פער-זיכערט, אז די פאליטישע בעפרייטונג פון די יודען אין גלות ברענגט דערצו, דאס עס וועט שוין אינגאנצען נישט נויטיג זיין אזעלכסטשטענדיגע ארגאניזאציע פון יודישען פראלעטאריאט. און דער בונד האט נישט געהאט מיט וואס צו בעשיצען זיין פאזיציע. זיין ראליע אינעם קאמפף מיט דער פארטיי איז געווען איבערדרייטענד. ער האט זיך נישט געקאנט שטיצען אויף די לעבענס-בעדערפנישען פון די יודישע ארבייטער-מאסען, אויף זייערע סאציאלע פאדערונגען און היסטארישע פראבלעמען, ווייל דאס האט ער נישט אנערקענט, ווייל אזוינס אנערקענען—היסט מבטל-זיין דעם בונד. זינע פחדנישע קינות-זאגערשען און גואל-מאכען וועגען דער יודישער רעכטלאזיקייט אדער וועגען די פא-גראמען האבען, נאטירליך, נישט געקאנט איבערצייגען די פ. אז ס'מו עקסיסטירען א בעזונדערע יודישע ארבייטער-פארטיי. ווייל דער בונד איז דאך מודה צו דער פארטיי אין דעם, אז אט דויע רעכטלאזיקייט און פאגראמען זענען נאר א צייטליכע, פערבייגע-הענדע ערשטונג. מא ווי ווע אבער בויעט מען א סאציאל-דעמא-קראטיע אויף ריין צייטליכע בעדערפנישען? דערצו אנערקענט נאך דער בונד אליין, אז דויע בעדערפנישען ווערען פאלשטענדיג בעפריידיגט מיט דער בעפרייטונג פון רוסלאנד בכלל. אויף וואס-

ושע דארף מען דא א בעזונדערע יודישע פארטיי, וועלכע זאל זיך שטיצען אויף אזעלכע פאדערונגען, וועלכע ווערען ממילא בעפריידיגט מיט דער לעזונג פון דער „אלגעמינער" פראגע? און ווידער, בויט מען דען בכלל א.ס.ד. יעדע אויף יסודות פון נעגאטיווע פאדערונגען, ווי רעכטלאזיקייט און פארגרעניצונג? מיר מיינען, אז יעדער דענקענדיגער א.ס.ד. וועט דערויף ענטפערען: נין! און וויל ער האט נישט געהאט קיין בעגרונדעטע היסטארישע אויפגאבען, איז דער בונד געשטעלט געווארען לגבי דער פארטיי אין דער לאגע פונם „קלינגט" ⁶ ביי די אלט-רוימישע פארטייער. נישט געפאדערט האט ער, נאר געבעטען רחמים, די פארטיי זאל זיך דערמאנען אן זיינע „זכיות", וועלכע זענען איבערהויפט געשטאנען אין דעם, וואס ער האט אזוי „העלדיש" געקעמפט מיט'ן ציוניזם. דער בונד האט דעריבער בשום אופן נישט געקאנט פערשטעהן, פארוואס די פ. פעהאלט-זיך צו איהם אזוי אונסער-פאטיש. די סבה האט ער נישט געזוכט אין דעם, וואס ער האט נישט קיין באדען אונטער די פיס, נאר אין דעם בייזען ווילען פון פערשיעדענע אסימיליאטארען, וועלכע געפינען זיך אין דער מהנה פון די „פארטייניקעס". אין איין ארט זאגט ה' מעדעם: „מיר קאנען מיט זיכערהייט בעהויפטען, דאס דער שטרייט פון בונד מיט דער רוסלענדיגער פארטיי איז אין א געוויסער מאס אן אויסדרוק פון דעם קאמפף, וועלכער קומט-פאר צווישען פערשיעדענע שטרע-מונגען אין יודענטום. איינע פון אים די שטרעמונגען שטעלט-פאר דער בונד, א צווייטע שטרעמונג — אן אסימיליאטארישע — פער-דעקט-זיך מיט'ן שילד פון דער ר. ס.ד. א.פ. דאס איז א יודישע שפע פרוואנט זאך, און כל זמן דאס וועט נישט, אויף דעם אדער יענעם אופן, ליקוידירט ווערען, וועלען אינגערע האמפערענען מיט דויער פארטיי קינמאל נישט אינגאנצען פערשווינדען" ⁷).

3) קלענס: אזעלכער, וואס איז געשטאנען אונטער'ן שוץ פון די פארטייער אין דער אלט-רוימישער אימפעריע.

Наше Слово № 3 стр. 22 (7)

(*) אנטערקונג. דעם אויסדרוק „אויף דעם אדער יענעם אופן" דארף מען, א וואי, נישט פערשטעהן אין דעם זין, דאס די האמפערענען צווישען בונד און דער פ. וועלען פערשווינדען אדער ווען די אסימיליאטארישע שטרעמונג אין יודענטום

מען דארף, פונדעסוועגען, זיין גענוג פאליטיש גאטווייז כדי אפצוואנגען, דאס אין די פראגען וועגען פערציניגען ויך מיט דער פ., אדער די פ. זאל נאכגעבען — קאן אראלע שפיעלען דער ביזנעס ווילען פון די אדער יענע אסימילאצאָרען. נאטורליך, די אסימילאצאָרען האבען אויך, בלי ספק, ניט דערלאזען די פארטוי זי זאל נאכגעבען דעם בונד. נאך אט די אלע סטאראניעס פון די אסימילאצאָרען האבען געקאנט האבען א כח נאך א דאנק דער אביעקט טיווער און סוביעקטיווער שוואכקייט פון בונד, נאך א דאנק זיין טעג ארעמישער באדענלאזיגקייט און פאקטישער אהנעמקייט. דער בונד האט תמיד ויך געווענדעט צום פערשטאנד, צו דער לאגיק, בכלל צו די גייסטליגע אינגעשטאפטען פון די פארטייניקעס. דער בונד האט ויך ניט געהאלטען און ניט געקאנט ויך האלטען אן דעם גאלדענעם כלל פון חכמת הפאליטיק, אז סוף=כל=סוף איז דער כח מכריע אין אזעלכע פראגען. דאס דארף מען ניט פערשטעהן אין דעם זין פון פיוזשען צווינגען, אין זין פון ווארפען אנ'אימה אויפ'ן געגנער. אזא מין לעזונג פון שטרומט-פראגען האט בכלל ניט אלעמאל א גוטען סוף, און אין דער סאציאל-דעמאקראטישער וועלט קאן נאך קיין רייד דערפון ניט זיין. דער כח ערשטניט דא אין א אנדערע הינזיכט — אין דעם פעסטען און דריטעם פארדערען פון רעכטע. אבער די בונדאווסקע פעלד-

וועט סנצח'דיג, אדער ווען עס וועט סנצח'דיג די נאציאנאלע שטרעמונג. ווי ס'ווייזט אויס, איז ה' מערעס פערזיכערט, אז סנצח'דיג וועט די נאציאנאלע שטרעמונג. אנגעהערט דעם חיפך דערפון — איז לאגיש נישט מעגליך. אויב מ'זאל אנגעהערט, דאס די אסימילאציע יעט גובר-זיין, דאן וועט די בעה יפסונג, אז דורכדעם וועלען פערטוינדען די האם-פערזייען פון בונד מיט דער פארטיי, סותר'דיג ויך אליין, ווייל דאן וואלט דאך קיין בונד מער נישט עקסיסטירען. הייסט עס, קאן מען רעכענען, — און דאס זעהט מען ארויס דייטליך פון אלע זיינע ארטיקלעך, — אז ה' מערעס איז משער, דאס די נאציאנאלע שטרעמונג וועט סנצח'דיג. דערפון קאנען מיר אבערנען צוויי זאכעס. ערשטענס, אז די בינדאוועס, בעת ווי האמפערען ויך מיט דער פ. ווארפען זיי אויף זייער מראציאנאלען, ווייס איך! "מיט וועלכען זיי בענוצען ויך בעת עס ווערט בעד האנדעלס די פראגע ווענען אסימילאצארישע אדער נאציאנאלע סענדענצען פון די יודישע מאסען, און לאזען נאר איבער זייער "נייטראליסעם" אין דיווען נעביש פאר דער פאלעמיק מיט אונז. צווייטענס, אפילו אויב די נאציאנאלע שטרעמונג וועט סנצח'דיג זיין — און אין דעם זענען מיר פעסט איבערצייגט — מוז אלץ "דער בונד געהן קאפוט" ווייל דער נצחון פון דער נאציאנאלער שטרעמונג איז א רעוולוצאן דערפון, וואס עס שטארקער ויך די נאציאנאלע קאנפליקטען, און די פערשטארקונג פון די נאציאנאלע קאנפליקטען ברענגט צו אלע יענע אונגארמאליעסען אין דעם לעבען פון די יודישע מאסען, וואס דער ענטפער אויף זיי איז אונזער פראגראם, דאס פראגראם פון פ. צ.

מארשאלען, מאַנענדיג אין דער טיעפעניס פון זייער הארצען
אסימילאטארישע כונות, האָבען ניט ארויסגעוויזען דיווע מאַראַלישע
קראַפט און דעם מומה וואָס איז נויטיג דערצו. דעריבער האָט די פ.
אַפגעשאַצט דעם בונד נאָך איהר אייגענער השגה, נאָך איהר אייגענעם
שטאַנדפונקט. און אַט דיווע אַפשאַצונג האָט ניט געקאָנט אַראָב-
וועגען די שאַל אויפן בונד'ס זיט. דאָס איז געשעהן אַבער דרום סבּוּה.

II

די ערשטע סבּה איז די פּערהעלטניסמעסיגע שוואַכקייט פון
דעם יודישען פּראָלעטאריאט. אין דיווער ערשיינונג בעמערקען מיר
צוויי זייטן. זעהר אַפט ווויזען מיר אַן און בעשאַנען די אוננאַרמאַלע
לאַגע פון די יודישע מאַסען בכלל און די איננאַרמאַלע סטראַטעג-
ישע באַזע, וועלכע איז ניט פּעהיג צו בעפרידיגען דעם יודישען
אַקטיווען קעמפּפּערען פּראָלעטאריאט בפרט. דערווייטערט פון די
גונד=גערווען פון ווירטשאַפטליכען אָרגאַניזם, געפונענדיג זיך נאָר
אין די ספּערען פון קליין און צום טייל מיטעל=פּראָדוקציע, האָט
ניט דער יודישער אַרבייטער=קלאַס די אַביעקטיווע מעגליכקייט
ראַדיקאַל צו פערבעסערען זיין פּאָליטישע און מאַטעריעלע לאַגע,
זיין סאָציאַלע סביבה. ער האָט ניט צוויפּיעל כח ער זאל קאָנען
וועלכסטשטענדיג אונטערהאַלען זיינע פּאָדערונגען, בעשיצען זיינע
אינטערעסען. דאָרט, וואו זיינע אינטערעסען זענען פּערשיעדען
פון די אינטערעסען פון אנדערע פּראָלעטאריש=נאַציאָנאַלע גרופּען,
האָט ער ניט קיין גענוגענדע ווירקונג, קאָן ער ניט געבען קיין
געהעריגען דרוק אויפ'ן מלוכה'שען מעכאַניזם. אין אַנאַרמאַלער
צייט איז דער יודישער אוננאַרמאַלער פּראָלעטאריאט ניט פּעהיג גע-
נוג און בעשטימט צו פערשטעהן זיין לאַגע, ווייל זיין ווירטשאַפט=
ליכעם געביעט בכלל ענטהאַלט ניט אין זיך קיין בעשטימטע אָנגע-
וויזענע מענדענצען. פון סאָציאַל=היסטאָרישען שטאַנדפונקט איז דער
גלות=פּראָלעטאריאט אַהנמעכטיג אין פּאָליטישען זין. דאָס איז איין
זיט פון דער ערשיינונג. און דערויף, אויפ'ן פּאָליטישען גורל פון
יודישען פּראָלעטאריאט, האָבען די בונדאָוועס אונז געענטפערט
מיט'ן שענסמען מליצה=לשון — מיט שוויגען. דער בונד האָט נאָר
אויפגעהויבען די אויגען צום הימעל און וויינענדיג סתפּלל=געווען
צו דער געטין פון דער אינטערנאַציאָנאַלער סאָלידאַריטעט, זי זאל

שיקען סאציאל-עקאנאמישע „גאָרד און ליטוועלינקייט“ אויף די יודישע מאַסען...

די צווייטע זייט פון דער ערשטונג בעשטעהט אין דעם פראָפאָרציאָנעלען אָנמײַל, וועלכען דער יודישער פראָלעטאָריאַט, אלס אַזעלכער, אלס אַ נאַציאָנאַל-ווירטשאַפֿטליכע קאָמפּאָנאַנט נעהמט אין דער אַלגעמײַן-פראָלעטאָרישער בעוועגונג. ס'איז זעלבסט-פערשטענדליך, דאָס פון מאַסע-מאָטישען שטאַנדפּונקט דארף די פאָליטישע ראָלע פון דעם יודישען פראָלעטאָריאַט אין דער אַלגע-מײַנער רעוואָלוציע ענטשפּרעכען זיין עקאָנאָמישע ראָלע, ד. ה. זיין פאָליטישע ראָלע קאָן נישט זיין בעזונדערס וויכטיג. נאָר דאָס לע-בען איז נישט קיין מאַסע-מאָטישע טאַבליצע, און פאָראַויס אויסרע-כענען די אָנמײַל-מדרגה פון יעטווידער אַרבייטער-קאַרפּוס אין דער אַלגעמײַן-פראָלעטאָרישער אַרמײַע איז נישט קיין ליכטע זאַך. וואו עס קומט-פאַר אַ מלחמה צווישען צוויי ריעזען קאָן אַפּטמאַל אַפּילו אַ קאַרליק, מיט זיין שוואַכקײַט כח אין אַ געוועהנליכער צייט, ענטשטײַדען דעם סוף פון דער מלחמה. אין דײַזען זין קאָן מען נישט גענוי פאָראַויס בעצײכנען די פּרוכט פון דעם אָנמײַל-געהעסען פונם יודישען רעוואָלוציאָנערען פראָלעטאָריאַט. אין אַ שמאַרדיגע, רע-וואָלוציאָנערע צייט קאָן מען בכלל נישט אויסמעסטען גענוי די אָנ-מײַל-מדרגה פון דער אַדער יענער גרופּע. ווער קאָן עס מיט גענוי-איגקײַט אָפּמעסטען די ראָלע פון דעם פראָלעטאָריאַט, פּויערטום און פון די בורשזאָנע עלעמענטען אין דער איצטיגער רעוואָלוציע אין רוסלאַנד? פינדעסמועגען, ווען מיר זאָלען נעהמען אין בע-מראַכט די געגענוממיגע אָפהענגיקייט פון די דאָזיגע אַפּאָזיציאָ-נעלע געוועלשאַפֿטליכע עלעמענטען, קאָן מען בערך אויסרעכענען די מדרגה פון דעם כח און אָנמײַל-געהעסען פון יעדער גרופּע. ס'איז קיין ספק נישט, דאָס ביי היינטיגער בעוואָפּנונגס-טעכניק און בי דער קאָפיטאַליסטישער מאַכט, וועלכע קאָנצענטרירט דעם לעבענס-פּולס אין די שטעט, איז דאָס פּויערטום אַלײַן, אלס אַ זעלבסטשטענדיגע אַפּאָזיציאָנעלע אַדער רעוואָלוציאָנערע גרופּע, צושוואַך אָהן דעם שטאַדטיגען פראָלעטאָריאַט. דאָסוועלכע ווידער ווען מען בעמראַכט די שטאַרקייט אין צאָהל פון דעם רוישישען פּויערטום, קענען מיר זאָגען, דאָס דער שטאַדטיגער פראָלעטאַר-יאַט איז שוואַך אָהן דעם געוועלשאַפֿטליכען אַגראַר-עלעמענט. די

בורושואויע אהן דעם פראָלעטאריאט אין פויערמוס איז לגמרי
 אַהימבאמ, בעת דער פראָלעטאריאט צוזאמען מיט'ן פויערמוס קאנען
 זיך בעגעהן אהן דער בורושואויע; די בורושואויע אינאיינעם מיט'ן פויער-
 מוס אהן דעם פראָלעטאריאט זענען זעהר שוואך; דער פראָלעטאריאט
 מיט דער בורושואויע אהן דעם פויערמוס זענען אויך שוואך, אָבער
 דאס פויערמוס מיט'ן פראָלעטאריאט צוזאמען אהן דער בורושואויע
 זענען גאנץ גענוג שטארק, כדי די רעוואלוציע זאל האַבען איהר
 ערפאלג. מיט אונז אויסרעכנונג קאנען מיר אין א געוויסער מאָס
 בעשטימט זאגען, אז ז. ב. די בורושואויע איז פאר דער
 רעוואלוציע ניט אזוי וויכטיג, ווי א וועלכע-ניט-איז אנדערע
 גרופע. בנוגע צום יודישען פראָלעטאריאט איז די אויסרעכנונג נאך
 ליכטער. די יודישע אַרבייטער זענען א מאנופאקטיר-האנדלערקער-
 פראָלעטאריאט און זענענדיג צונויגט קאן ער בכלל ניט ארויסווייזען
 זיין אקטיווען אַנטויל, אלס א בעזונדערע (הגם ניט אַבגעזונדערט,
 איינלירט פון דער ניט-יודישער בעפֿעלקערונג) גרופע. די יודען,
 ווען זיי געהען אַנטויל אין דער רעוואלוציע אויף די טעריטאריעס
 וועלכע זענען בעזעצט מיט א-מאָהרהיט פון ניט-יודען, פערלירען-
 זיך אלס א בעזונדערע נאציאנאלע גרופע. די פוילישע און די לעט-
 שע בעזענונג איז שוואך נאר נעמען אויף דער בימה פון דעם
 רוסלאַנדישען געזעלשאפטליכען לעבען. דאס קאן מען, אָבער, ניט
 זאגען בנוגע צו דער יודישער בעזענונג. א חוץ דעם, אין אַזעלכע
 מאמענטען, ווען ס'קומען פאר מאסענארויסטערענונגען ביים פראַלע-
 טאריאט, ווי אין די „אקטאבער-מעג“, איז דער יודישער פראַלע-
 טאריאט אינגאנצען ניט ניכר, ער בלייבט ערגעץ אן א זיט, הינטער
 דער קעמפפֿענדער ארמע. מיר רעכענען, אז דאס אליין איז שוין
 גענוג, אים אַבצושטעלען בערך די פאָליטישע מאכט פֿינ'ס יודישען
 פראָלעטאריאט. וועלכעס טעפֿערשטענדליך, דער פוילישער אָדער לעט-
 שער אָדער דער קאווקאזער פראָלעטאריאט, ווען מען זאל געהען
 יעדערן בעזונדער, — איז אויך אינגאנצען שוואך. כדי די רעווא-
 לוציע זאל קאנען געהן מיט ערפאלג פֿאָדערט-זיך א פֿעראייניגונג פון
 אלע פראָלעטארישע קרעפטען. נאר ווען מיר ווארפען א בליק אויף
 די בעדימונג פון א טעריטאריאלען פראָלעטאריאט, וואס איז אזוי
 ניכר, און בעסערקען ניט דאס אייגענע ביים יודישען עקס-טעריטארי-
 יאלען פראָלעטאריאט, קומען מיר צום בעשלוס, אז דער לעצטער

האָט נאָר קיין בעדימונג נישט. מיר פֿערגלייכען דעם יודישען פראָ-
לעטאריאט מיט דער גאנצער פראָלעטארישער אַרמענע פונ'ם
לאַנד, נאָר מיט איין מעדיטאָריאַלע פראָלעטארישער מחנה; נישט
א חלק מיט דעם גאנצען, נאָר א חלק מיט א חלק. און ביי אונז
פֿערגלייכונג זעהט מען קלאָר אַרויס די לאַנגע פונ'ם יודישען פראָלע-
טאריאט. פֿערשטענליך, ווען מיר זאָלען אָבשאַצן די ראָלע פון
איין פראָלעטארישען קאָרפּוס לויט די רעזולטאַטען פון זיין מעטיג-
קייט, דאָן וואָלטען מיר ליכט אַראָפּגעהן פון ריכטיגען וועג, מיר
וואָלטען דארפֿען, למשל, זאָגען, אז דער מאַסקווער פראָלעטאריאט
האָט מיט זיין אויפשטאַנד קיין שום נאָך נישט אויפגעטאָן, ער האָט
אפֿער נאָך שאָדען געבראַכט דערמיט, וואָס ער האָט ערשימערט די
כחות פון די אַרבייטער. מען דאַרף אָבשאַצן נישט נאָך די רעזול-
טאַטען, נאָר לויט דער מעגליכקייט וואָס עס איז
אויבצומאָגן, און פֿערגלייך מיט אַנאָנדער טייל — ביי גלייכע
אַלגעמיינע בעדינגונגען — און לויט דעם אַרויסווייזען-ונד פון די
קריטישען.

איר אַזאָנאָפֿן האָט דער יודישער פראָלעטאריאט בכלל
פֿאַרגעשטעלט פאַר דער פאַרטיי אַ קלענערען פּאָליטישען ווערט,
אירער אַנאָנדערער נישט-יודישער פראָלעטאריאט, און אַט דערניצן
ליעגט איינע פון די סבות, וועלכע ערקלערען די עקסנות פון דער
פאַרטיי אין איהר קאמפּף געגען בונד. נאָר פונדעסטוועגען, אויב
דער יודישער פראָלעטאריאט, אַלס אַ גאנצער אַקאָנאָמישע קאמפּ-
גאָריע, שפּיעלט נישט קיין שום טענה אָדער וועגערען בעדייטענדע
ראָלע, דאָך, אַלס מענשען, וועלכע זענען צונויטה און ווערען
צונויפגעמישט מיט דער אַלגעמיינער מאַסע און רעוואָלוציאָנער
געשטימט, — ברענגען די יודישע אַרבייטער זעהר אַ גרויסען נוצען
דערמיט, וואָס זיי זענען אויפקלערער און אַרגאָניזאַטאָרען.
היינט עס, אַזאָ עלעמענט איז דער פ. זעהר געפֿעלען, זעהר
ווינשבאַר. פאַרוואָס זשע האָט זי דעם בונד נישט פֿעפֿרירט? דאָס
איז געווען דערפאַר, ווייל טאָקי אַט דויע מעלה פון דעם יודישען
פראָלעטאריאט האָט געדויערט דער פאַרטיי אַלס אַנאָרגאָניזט אין
איהר פּאָלעמיק מיט'ן בונד. דאָס איז די צווייטע סבה, וועלכע
האָט מבטל-געווען דעם בונד אין די אויגען פון דער פ. אויב די
יודישע זענען נוציג אַלס אויפקלערער און קולטורטרגער פֿערשטענליך.

ייד, אז אַבריקסען זי פון די „אלגעמיינע“ מאסען, אז יעטווידער אַרגאניזאציאַנע אוואָלירונג פון זיי שטערט די יודען פון צו אַרבייטן זיין צווישען ניט-יודען; הייסט עס, לויט דער מיינונג פון פ., דאָס ברענגט אַ שאַדען דעם ערפאלג פון דער רעוואָלוציע. די אויפקלערענדע אין אַרגאניזאטאָרישע טעטיגקייט פון בונד — זאָגט אַ בונדאוועז אין „Наше Слово“ — האָט איצט, ווי אויך פריער, אַ גרויסע פאָליטישע בעדייטונג. כל-זמן דיווע טעטיגקייט וועט עקסיסטירען, וועט אלץ דער בונד בלייבען ביז זיין פאָליטישער בעדייטונג“ (8). ה' וועלכער אלטן איז מודה, דאָס „ס'איז קיין שום ספק ניטא, דאָס די אַהן אַ צאהל פון אויסען גלענצענדע עפיוארען, מיט וועלכע ס'איז אזוי ריך געווען דער פאָרגאנגענער רעוואָלוציאָנערער יאהר, אין און וועלכע ס'האָבען די ענטשיידענדע ראָלע געשפּילעט די פּיעל-טיווענדע מאסען, די גאס אין די שטארקע קולאקעס, — אַט די עפיוארען האָבען פערשטעלט דעם בונד פון זייטיגע צוקוקער. יענע אַרגאניזאציע, וועלכער אלע האָבען גע- צאהלט אַ סך יאהרען נאָכאנאנד צינז פון בעוואונערונג, איז איצט אוועק אַן אַזויט, אויף די צווייטע שורה; די ערשטע שורה, די אַוואַנסציע פון דער געוועזענער אויפגעקומענער, האָבען פערנומען די פּיעלפלאַטעריי, מיט בלוט בעשפּרייטע באַריקאדען פון מאַסקווע“ (9). א. זי. ווי אין און דעם נעמען גראַדעווען, אלץ מעהר פונאנדערפליצענדען רעוואָלוציאָנע-ים געט ער אַפּ דעם בונד אַ קלענע, בעשיידענע ראָלע — די ראָלע פונ'ם „אויפקלערער“ פון די יודישע מאסען. אין אלע פיהרער פון בונד בעשטימען איהם דיווע ראָלע. נאָר אין אומשטאנד האָבען זיי אלע ניט גענומען אין בעשראכט. אויב די אַרגאניזירונגס-און „אויפקלערונגס“-טעטיג- קייט פון בונד איז נוציג פאר דער רעוואָלוציע, איז דאָס דאָך נאָר אויף אזויפיעל, אויף וויפיעל די יודען, וואָס זענען דורכ'ן בונד „אויפגעקלערט“ און אַרגאניזירט געוואָרען, טראָגען-פונאנדער דיווע געקראַגענע אויפקלערונג צווישען אלע ניט-יודישע מאסען. דער יודישער פראָלעטאריאַט ווערט, אויף אזא אופן, פערוואַנ-

(8) ם וועלכער: „Наше Слово“ № 3 къ вопросу объ объединении

Ibid. (9)

דעלט אין א גרופע פון פראפעסיאנעלע רעוואלוציאנערען, אין א חברה אגיטאטארען. דער בונד איז ניט קיין דורכפיהרער פון סאציאל-דעמאקראטישע אידעען אין די יודישע מאסען, כדי דויע אידעען זאלען ביי זיי גופא שוין בלייבען און מאכען זייער ווירקונג; נון, די יודישע ארביטער-מאסען ווערען אינגאנצען פערוואנדעלט אין דורכפיהרער פון סאציאליסטישע אידעען אין די אלע קאנאלען פון דעם ניו-יודישען געזעלשאפטס-לעבען. אט דויע בכבוד'יגע ראלע פון קולטור-טרעגער און מיסיאנערען, וואס האט געפאסט פאר אונזערע ברידער, זכרונם לברכה, די "משה רבנים דייטשען", געהמט פונדעסטוועגען אוועק פון בונד ראס רעכט צו עקססטרעם, לויט דער אנזיכט פון די "פארטיניקעס", ווייל דער בונד האט אפ דעם יודישען פראלעטאריאט פון דער געווינשטער צוניפגיסונג, פון זיין נוציגער מיסיע. און אויב מען זאל נאך געהמען אין בעטראכט דאס, וואס די פ. איז פערזיכערט, אז איהרע ארגאניזאציעס, וועלכע געפינען זיך צווישען דער יודישער יוגענד, וועלען-זיך נאך מעהר פערשפרייטען, וועט מען זעהן קלאר, וואס פאר א פאליטישע בעדייטונג די פ. האט געקאנט געבען און האט געגעבען דעם בונד. אלזא, רעדען וועגען דעם, אז דער בונד זאל צווינגען די פ. "בעטראכטען און לעזען די פראגע וועגען בונד אונטערהענגיג פון אנדערע פארטייען" הייסט עס, ווי ה' זעלצער דריקט-זיך-אויס, פאכען-זיך מיט א פאפיער-ענעם שווער. וואס מיר האבען אויבען געזאגט וועט נאך קלארער ווערען, ווען מ'זאל בעטראכטען די בעדייטונג פון בונד ניט נאר אין אזוי סוועניגסטען לעבען, נאר אויך אינעוועגן, אין דעם לעבען פון די יודישע מאסען. "אמאל — זאגט ה' מעדעם — האט דער בונד פערנומען א גאנץ אויסנציהמליכע פאזיציע. אויפ'ן טונ-קעלען באדען פון פאליטישען לעבען בכלל און אויפ'ן טרויעריגען, גרייזן באדען פון יודישען לעבען בפרט איז ער (דער בונד) אויסער-געווענהליך שטארק ניכר געווען. אין דער רוסלענדיגער רעוואלוציע איז ער געווען דער אנפיהרענדיגער העלד, צייטגעוויז דער אוואנגארד אהן אנארממע, אין יודענטום האט ער אזוי מעכטיג צוגעצויגען אז זיך די סימפאטיע פון אלעס, וואס לעבט נאר און וואס איז נאר עהרליך. דאס איז געווען ביי איהם די עפאכע פון ווירקען און פערצויבערן, די העלדען-עפאכע אין דער היסטאריע

פון בונד¹⁰⁾. אין די ציטירטע שורות איז פארען אפילו
א סך בעריהמער, א סך גוימות, נאך בכלל איז אין זי
אויסגעדריקט א גרוסקער טייל אמת. וואס זשע האט זיך אויסגעלאזט
זען? וואס פאר א ראלע האט דער בונד געשפיעלט אין דער געזעל-
שאפט — דאס וויסען מיר שוין פון די אויבענצייטירטע רייד פון א
כשר'ן בונדאוועז, פון ה' זעלצער. אין ווי זיין פאזיציע איז גע-
ווארען אין יודענטום, וועגען דעם וועלען מיר לאזען ריידען דעם
ה' מעדעם: „אין דער יודישער סביבה האט יענע „איבער און אי-
בער גרויסע“ השפעה, וועגען וועלכער דא רעדט זיך, גע-
קאנט זיין מעגליך נאך אין אזא מאמענט, ווען די בורשואזע שיכ-
טען זענען געווארען, פון איין זייט, אויף אזויפיעל אויפגעוועקט
כדי מיטצופיהלען דער רעוואלוציע, אבער, פון דער אנדער זייט,
זענען זיי נאך גיט אויף אזויפיעל צייטונג, אז זיי זאלען זיך ארגא-
ניזירען אין זעלבסטשטענדיגע בורשואזע פארטייען; דערפער איז
קיין וואונדער נישט, וואס אלע זייערע סימפאטיען האבען זיך גע-
ווענדען צום איינציגען זעגנער פון דעם יודישען פארטייען לע-
בען — צום בונד. נאך די צייטען האבען זיך געפונען די פאל-
טישע זעלבסטבעשטימונג פון דער יודישער בורשואזע איז געגאנגען
גען מיט שנעלע טריט פארווערטס, אין ווערענדיג זעלבסטבע-
שטימט האט זי זיך אפגענעמט פון בונד¹¹⁾. אויך אין דויע רייד
איז פארען א סך גוימות, נאך אין אלגעמיין איז דא אויך פארען א
גרויסקער טייל אמת. אזוי רעדען כשר'ע בונדיסטען. יעדער טריט
וואס די רעוואלוציע מאכט פארווערטס גרייט צו דעם פאלען פון
דעם בונד'ס אויטאריטעט, פון זיין השפעה. די רוסלענדישע רע-
וואלוציע, וועלכע האט זיך איצט פונאנדערגעוויקעלט, ווייזט ארויס
אלע מעלות און חסרונות, אלע פערבארגענע כאראקטערען פון יענע
גרופע, וועלכע האבען אין איהר גענומען אנאנטייל. זי דעקט אפ
די פאקטישע קרעפטען פערזעלמנים, זי גיט צו שכל די אונזער-
פארהענגע; אייניגע גרופען צושטימט זי, און אנדערע פערצייניגט
זי. און ביט דער בעליכמונג פון דער רוסלענדישער רעוואלוציע
האט דער בונד צוויסענזייען אלע זיינע חסרונות, בעווייזען אזוי

10) „Наше Слово“, № 3 Объед. бунда съ Р. С. Д. Р. П.

11) Ibid.

אין גאר דער וועלט, דאס זיין גאנצער פויקען און געפילדער זיי
 גאר כדי צו פערדעקען זיין אינעוועניגסטע שוואכקייט. די רעוואַ-
 לוציע בעווייזט, אז א בערווייטונג און מאכט קאנען האבען נאר יענע
 פארטייען, וועלכע פאסען=אן זייער טאקטיק צו די סאציאלע און
 היסטארישע לעבענסאויפגאבען פון דער גרופע, וועלכע זיי בעשען=
 ציען. קיין איינציגע טעלה האט דער בונד נישט געווארבען, —
 אדרבא, ער האט נאך אויף זיין וועג גערארען אלץ, וואס ער
 האט געקראגען פון דער קארגער נאטור. די רעוואלוציע האט אפ=
 גערייניגט דעם וועג פאר אנדערע עלעמענטן, וועלכען די היס=
 טאריע האט בעשטימט צו שמועדען דאס גליק פונ'ם יודישען
 פראלעטאריאט. די בונדאוועזעס, איבער סבות וועלכע מיר קא=
 נען ליכט פערשטעהן, בעמערקען כלומר'שט נישט יענע גרויסער-
 מיגע ערשיינונג אין דעם יודישען פראלעטארישען לעבען, וואס
 האט געשפיעלט די ראלע פון דריטען און שטארקסטען מאמענט
 פונ'ם אבשוואכען די פאליטישע מאכט פון בונד, — דאס איז דאס
 ערשיינען פון דעם סאציאליסטישען ציוניזם אויף דער ארענע פון
 דעם יודישען געזעלשאפטליכען לעבען און פון דער היסטאריע.
 דער ערפאלג פון פראלעטארישען ציוניזם איז וואונדערליך גרויס.
 אין א משך פון א וועלכע ציוני=דריי יאהר האט זיך דע= פראלעטאט=
 רישער ציוניזם פארשפרייט איבער אלע שטעט און ישיב'עס, און
 אין אלע פערוארפענע היינטעליכע, אין וועלכע יודען וואוינען
 גאר; ער איז אריינגעדרינגען אין די צענטראלע געבעדיגס, זיך
 אריבערגעלאזען איבערן גרענעץ פון רוסלאנד, אריינגעקומען אין זיין
 זיענטיכען מאדירען אלע ערטער און לענדער, וואו גאר עס לעבט,
 דענקט און לידט דער יודישער פראלעטאריער. ער בעווייזט יע=
 דער מניעה, וואס זינע געגנער לעגען איהם אויפן וועג. פרייט
 אריינדרינגענדיג אין די יודישע מאסען, האט דער פראלעטארי=
 שער ציוניזם אהן רחמנות ארויסגעריסען די ארבייטער פון אונטער
 דעם בונד'ס פאהן. מיר האבען געווארפען אויף די אנפיהרער אנ=
 אימה. דער שרעק פאר'ן ציוניזם האט זיי געמאכט געווען. אין
 די רעפערעטען אויף דער VII=טער בונדאווסקער קאנפערענץ, אין
 די ארטיקלען פון די בונדאווסקע פובליציסטען פאר און נאך דער
 קאנפערענץ, פאר און נאך דעם VII=טען צוזאמענפאהר — אוימעט'ם
 געפינט איהר ביים בונד דעמאלטען פחד. אבער דאס איז אלץ

אומיסט! עס טהוט איהם נעבאך וועה דאס הארץ צו זעהן ווי זינע
שעפעלעך פערלאזען איהם איינציג ווי. דורכשנידענדיג זיך דורך
דער פינסטערניס, זעהט דער פראלעטארישער ציוניזם צווישען די
ארבייטער-מאסען קערנער פון ארמין סאציאליסטישען געדאנק, וועל-
כער איז דורכגעזיפט דורך דער מעכטיגער זיב פון דער רעאלער
יודישער פראלעטארישער ווירקליכקייט: ער ציברעכט די פעסטונגען
פונ'ם בלינדען פאנאטיזם, וועלכער איז אזוי שטארק אויסגעוואק-
סען און נאך מעהר פארגרעסערט געווארען דורך פארשיעדענע
דעמאגאגען, ער רייסט אראפ די פאלשע מאסען פון די, וועלכע
פארשטעלען מיט א שילד פון פסעוודא-סאציאליסטישען פראזאקאלאגיע
זייערע רעאקציענע, אסימלאטארישע כוונה, און שמעלט אפען
ארויס פאר דער וועלט בכלל און פאר דעם יודישען פראלעטאריאט
בפרט זייער גאנצע אייגענליכע פוסטקייט, זייער אויף שקרים גע-
שניצטע מעטאגקייט, זייער אייגענע שוואכקייט. אט וואו קען
דארף זוכען די הויפט-סבה פון דעם בונד'ס אייגענליכע שוואכקייט,
פארוואס ער האט ביסלעכווייז אנגעווארען ווי פאליטישע בעדי-
טונג אין דער יודישער סביבה! דאס יודישע לעבען אין געשטאלט
פון פראלעטארישען ציוניזם האט דעמילך בייזויען, אז מען קאן
ניט ווייניגער אין אזעלכע פראגען, וועלכע שטעהען לויט זייער
וויכטיגקייט אויף דער ערשטער מדרגה, אין פראגען וועגען דער
היסטארישער ריכטונג פון די יודישע מאסען. צו די אלע שטייגער
וועלכע הענגען דעם בונד איפ'ן האל, איז צוגעקומען נאך א שווע-
רער, גרויסער שטיין — דער פראלעטארישער ציוניזם, — און דער
פאלשער משיח פון יודישען פראלעטאריאט איז אראפגעצויגען גע-
ווארען צום גרונד און דערטרונקען געווארען אין ים פון פאליטישען
בא קר ט!

דאס זענען די סבות פון דעם בונד'ס ניט-העלדזשען סוף.
ער איז געפאלען — און עס איז מיט איין מניעה ווענעגער געווא-
רען אויפ'ן וועג פון דער סאציאל-דעמאקראטישער בייזעגונג פון
דעם יודישען פראלעטאריאט. דער בונד האט ניט געקאנט בעשי-
צען די אינטערעסען פון דעם יודישען ארבייטער. און ווייל ער האט
ניט געקאנט ארויסשטעלען קעגען דער פארטיי אזא מאכט, וועלכע
זאל זיך שטיצען אויף די רעאלע פאדערונגען פון די יודישע מאסען —
האט ער געמיינט מ'אבערן פליטה פון דער געווענליכער טריבונע.

ער האט נישט קאנצעטרירט און נישט געקאנט קאנצעטרירן אין זיך
די בעדערפניסען און פאדערונגען פון יודישען פראלעטארישער —
אויף אזאנ' אופן איז ער געווען א שערליכער אייפואוקס אויפן
קערפער פון אונזער פראלעטאריאט. דער בונד האט פערמיידונג
די מינונג פון די „פארמיניקעס": „דער בונד און דער יודישער
פראלעטאריאט זענען צוויי פערשיידענע זאכען!" נאר די „פארמיני-
קעס" האבען אויך א גרויסען מעות, ווען זיי האלטען, אז דער
יודישער פראלעטאריאט האט נישט קיין בעזונדערע היסטארישע
אויפגאבע, אז ער מוז לחלוטין זיך צונויפשמעלצען מיט די נישט-
יודישע מאסען. נון! דער בעוואוסטונגער יודישער פראלעטאריאט
האט שוין לאנג אנגעצויכענט און בעשטימט זיין וועג צום סאציאל-
ליזם. ער ווייס וואס ער האט צו טהאן, וואס און ווי צו פאדערען.
שמארכ דורך דעם בעוואוסטזיין פון דער היסטארישער נויטווענדונג-
קייט צו בעפרעדיגען די סאציאלע בעדערפניסען פון יודישען פרא-
טאריאט דורך דער טעריטאריאלער לעזונג פון דער יודענ-פראגע,
שטאלץ מיט דער גראנדיזשער, ערהאבענער אויפגאבע, וועלכע איז
געווען אין איינער טרל — ראדיקאל אומצענדערען דאס שיקוואל
פונעם יודישען פאלק, — געהען מיר דרייטס און מיטג איבער דעם
אנגעצויכענטע וועג, מארשירען מיר אונטער דער ערהאבענער
פאהן פון סאציאליזם צום ענדפונקט פון די יודישע וואנדערונגען,
צום ענדפונקט פון די אידעאלען פון יודישען ארבייטער. און מיר
זענען איבערצייגט, דאס דער איבערונגער טייל פון יודישען פראלע-
טאריאט וועט נאך אויז נאכגען. אפילו יענע ארבייטער, וועלכע
האבען אויפ'ן בונד געקוקט דורך ראוע-ברילען, מווען זיך אויך
איצט איבערצייגט אין דער פאלשקייט פון יענעם וועג, איבער
וועלכען דער בונד האט זיי געפיהרט, זיי מווען בעמערקען די
רעטונגסלאזיקייט פון יענעם טרעפן וועט זיך אויך וועלכען ס'איז צו-
בער'ן קאפ פערקראכען דער געבאנקראטער „אינזיגער פאר-
שעהער". מיר גלויבען אין דעם געוונדען פערשטאנד פון דעם
יודישען ארבייטער, וועלכער וועט געוויס קענען אונטערשיידען
צווישען פסולת און ריינעם וילבער און וועט זיך נישט לאזען אריי-
ציהען דורך די אנהערער פון בונד אין א געפעהרליכער נעץ פון
פאליטישען אוואנטורירן. מיר ווייסען שוין פאראויס, דאס די וועל-
כיגע פיהרער וועלען באלד פערגעסען ווי זיי האבען זיך געפיהלט

אין מיט וואס פאר א טרויערונג טאן האבען געקלונגען זייערע
 רייד פאר'ן ארטנערטען אין ר. ס. ד. א. פ., אין מיט א מינע פון
 נצחון וועלען זיי זיך סטארען פונדערצופויקען: „מיר האבען אויס-
 געפיהרט!“ צייערענדיג דעם פראלעטאריאט אז זיי האבען דאס,
 אייגענליך, געטהאן צולעב דעם גליק אין כבוד פון זייער „גע-
 מינדע“. נאך פונדעסטוועגען קאנען מיר ארויסזאגען אונזער טיעפע
 איבערצייגונג, אז דיעזע „געמינדע“ וועט זיך דארויף אברופען מיט
 א ביטער'ן פארווארף, מיט א טיעפער פערצאכטונג צו איהרע געווע-
 זענע גבאים און נשמית-פערזארגער. „איך וועט זיך נישט אינגעבען
 דורך פלפול אונז ערקלערען אייער מרחה זיין אן א זיט אינזערע
 פאדערונגען און בעדערפניסען, וועלכע איהר קאנט נישט בעפריע-
 דיגען“ — וועט דעמאלט קלונגען דער פארווארף פון די יודישע
 ארבייטער — פון די געוועזענע בונדאוועס. און מיט פערצאכטונג
 וועלען זיי פערלאזען דעם לאגער, וואוהין זיי זענען געווען פערפיהרט,
 און וועלען קומען צו אונז — צו די, וואס מיט זייער טעטיגקייט און
 פראגראם וועלען געבען דעם איינציג-ריכטיגען ענטפער אויף די
 רעאלע בעדערפניסען פון יודישען פראלעטאריאט; צו די, וועלכע
 ווייזען-א: דעם יודישען פראלעטאריאט זיין סאציאלדעמאקראטישען
 וועג דורכצופיהרען אין לעבען זינע אידעאלען, — צו דער יו-
 דישער סאציאלדעמאקראטישער ארבייטער פאר-
 טייל פועליציון.

פארשטעלענדיג מיט זיך די אמת'ע אינטערעסען פון די יודישע
 מאסען, אויפמערקזאם צוהערענדיג זיך צום לעבענס-קול, וועלען
 מיר צווינגען די אלועלטליכע ס. ד. יע צו רעכענען זיך מיט אונז
 אריינגעהען אונז אין איהרע ריטהען און מיטצוהעלפען אונז אין
 אונזער גרויסער היסטארישער אייפגאבע.